

# Demat deoc'h,

## Chers festivaliers,



**L**aouen eo CGT Liger Atlantel ha dreist-holl CGT Klison d'ho degemer evit ar gouel-meur an Hell Fest.

*C'est avec grand plaisir que l'union Départementale CGT de la Loire Atlantique et plus particulièrement l'Union locale CGT de Clisson vous accueille sur son territoire, pour ce rendez vous culturel et festif du Hell Fest.*

**F R A N C E**

**E**vit meur a zevezhioù e teuio keo-delourien deuet deus pep lec'h eus Europa evit eskemm, keñveriañ menozioù, soñjou.

*Pendant plusieurs jours, des citoyens venus de toute l'Europe vont pouvoir échanger, partager confronter des idées, des pensées.*

Ne vanko ket danvezioù ken-divizioù er prantad-mañ gant an enkadenn armezha ha sokial a zo en Europa en e fezh.

*Dans cette période de crise économique et sociale qui touche l'Europe entière les sujets de débats ne manqueront certainement pas.*

Ober e vad a ra ar CGT eus an teul-mañ evit adlavarout eo an enkadenn-se un digarez evit gouarnamentoù eus Europa ha dreist-holl ar patronmiezh evit dismantrañ gounidoù sokial gounezet dre stourmoù rummaoù an dud gopret.

*Nous profitons de ce document pour rappeler que la CGT estime que cette crise est un prétexte à tous les gouvernements européens et plus généralement patronat pour détruire les acquis sociaux gagnés par les luttes de générations de salarié(e)s.*

Rediñ a ra diktat ar marc'hadoù-arc'hant ar Stadioù da zigreskiñ niver kargidi ar servijoù

publik (yec'hed, sevenadur, treuzdougen, kelennadur, dour, gaz, tredan....)

*Le diktat des marchés financiers oblige les Etats à réduire le nombre des fonctionnaires, des services publics (santé, culture, transport, enseignements eau, gaz, électricité...).*

En hevelep amzer a zigresk kalz galloud-prenañ ar gopridi europat. Pe evit ar gopridi hellasat un diskenn-gopr eeun (-20%).

*En même temps, le pouvoir d'achat des salariés européens dégringole voire, à l'instar des salariés Grecs, une baisse directe de leurs salaires (-20%).*

Ar strizhder-se kaset deomp evel ur respont armezha nemetañ gouest da savetiñ ar Stadoù a

zegas evit ar CGT dilabour, paourentez, regresadur sokial evit an dud.

*Pour la CGT, cette rigueur élevée au rang de solution économique seule capable de sauver les Etats entraîne les populations dans une spirale infernale du chômage, de la pauvreté et la régression sociale.*

Evit doare ar respont nemetañ ar renerien politikel europat a zo gouest da reiñ eo bepred muioc'h ruste, gwask war ar goproù, digresk ar servijoù publik ha surentez sokial, kaledadur an aoziou labour ha buhez. Ne asant ket ar CGT an dra-se.

*La seule réponse que les dirigeants politiques*



*européens semblent capables de donner à la crise financière, économique et sociale que nous traversons est toujours plus d'austérité, de pression sur les salaires, de réduction des services publics et de la sécurité sociale, de durcissement des conditions de travail et de vie. La CGT ne l'accepte pas !*

Evit ar CGT, ne res-  
tont ket pro-  
grammoù  
politikel  
a r  
gouar-  
naman-  
toù na  
d'ar  
mallus-  
ted na  
fonnus-  
ted an  
dreme-

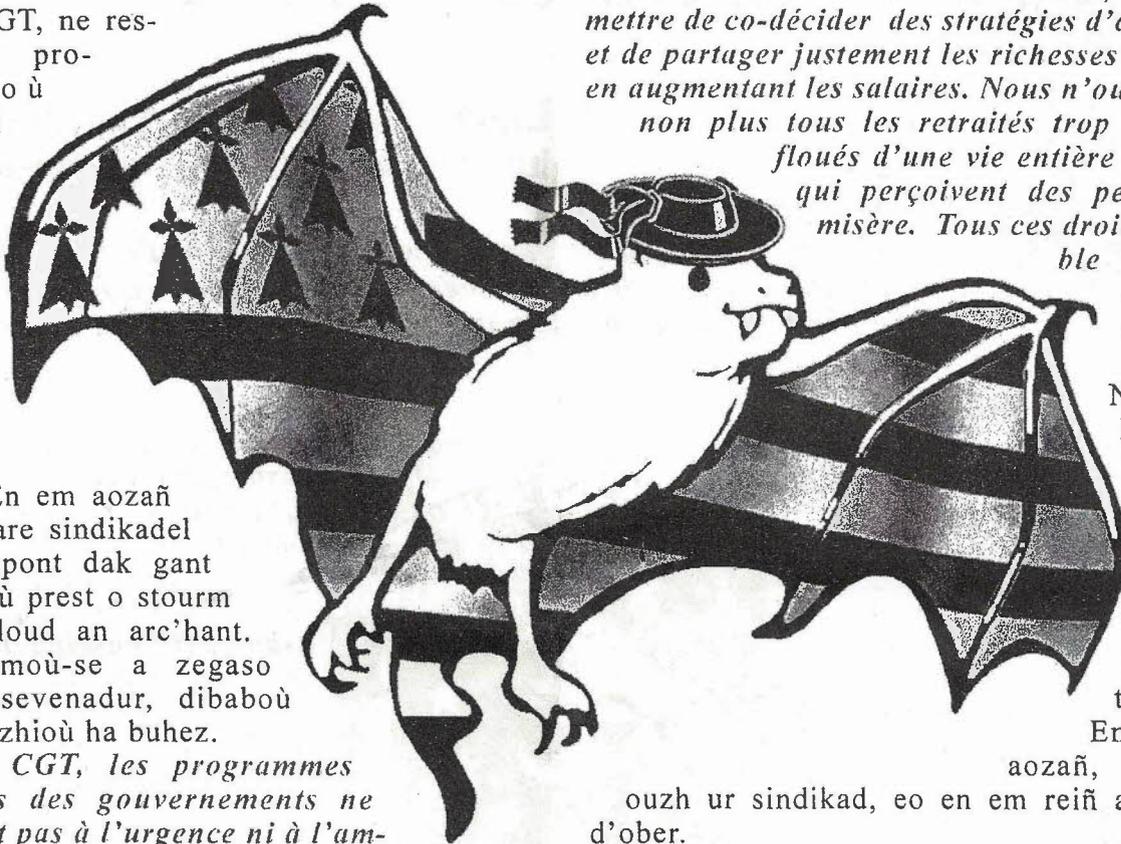
nadenn. En em aozañ  
en un doare sindikadel  
eo ar respont dak gant  
aozadurioù prest o stourm  
dirak galloud an arc'hant.  
Ar stourmoù-se a zegaso  
dibaboù sevenadur, dibaboù  
kevredigezhioù ha buhez.

*Pour la CGT, les programmes politiques des gouvernements ne répondent pas à l'urgence ni à l'ampleur de la situation. La riposte doit s'organiser syndicalement, avec les organisations qui sont prêtes à une lutte qui s'annonce décisive face au pouvoir de l'argent. Ces luttes détermineront plus que jamais des choix de civilisation, des choix de sociétés et de vie.*

Dav eo hon stourmoù adlakaat ar mab-den e-  
kreiz chadenn krouiñ ar binvidigezh d'emel-

lout en embregerezhioù ha da zaspazh reizh ar  
binvidigezh krouet, en ur greskiñ ar goprou. Ne  
vez ket disoñjet ganeomp an holl war o leve, lod  
niverus bratellet o buhez labour ganto gant ul  
leve dister a-walc'h. An holl gwirioù-se e vo ret  
deomp d'o kerc'hat !

*Nos luttes doivent remettre l'humain au centre de la chaîne de création de richesses, de lui permettre de co-décider des stratégies d'entreprises et de partager justement les richesses produites, en augmentant les salaires. Nous n'oublions pas non plus tous les retraités trop nombreux floués d'une vie entière de labeur, qui perçoivent des pensions de misère. Tous ces droits, ensemble il faudra aller les chercher !*



Ne vezomp  
ket bratel-  
let !  
Krediñ e  
c'heller  
an-unan  
tennañ e  
spilhenn  
eo un  
touellwell.

En em  
aozañ, emezelañ

ouzh ur sindikad, eo en em reiñ an doareoù  
d'ober.

*Ne soyons pas dupes ! Croire qu'on peut tirer individuellement son épingle du jeu est un leurre. S'organiser, se syndiquer, c'est se donner les moyens d'agir.*

*Klison d'ar 15 a viz even 2012*

*Clisson le 15 juin 2012*

Kit da gavout ar CGT pe hini ho rannbro.  
Lakaet vo da heul...

Anv :

Kentanv :

Daveennoù :

Da gas en-dro d'ar chomlec'h e penn an trakt-se.

Rejoignez la CGT 44 ou celle de votre région.  
On transmet...

Nom :

Prénom :

Coordonnées :

A retourner à l'adresse en haut de ce tract.